

# GUIDE DE L'UTILISATEUR

**INSIGNIA™**

Systeme de cinema maison avec barre de son

**NS-SBAR/NS-SBAR-A**

## Contents

---

Introduction .....	1
Informations sur la sécurité .....	1
Instructions de sécurité importantes .....	1
Précautions à prendre pour l'installation de la barre de son .....	2
Emplacement .....	2
Fonctionnement à proximité d'un téléviseur ou d'un ordinateur ...	2
Fonctionnalités .....	2
Système de haut-parleurs actif .....	2
Compatible avec la carte sans fil RocketboostMC .....	2
RocketboostMC, qu'est-ce que c'est? .....	2
Technologies Audyssey .....	2
Éléments de la barre de son .....	2
Contenu de l'emballage .....	2
Panneau supérieur .....	3
Panneau avant .....	4
Panneau arrière .....	4
Télécommande .....	5
Mise en service de la barre de son .....	6
Connexion à une source sonore externe .....	6
Connexion d'un caisson d'infra-graves .....	6
Connexion de l'alimentation .....	6
Installation d'un support de montage mural .....	6
Installation des pieds de la barre de son .....	7
Fonctionnement de la barre de son .....	7
Mettre l'appareil sous tension .....	7
Réglage du volume sonore .....	7
Mise en sourdine .....	7
Sélection des entrées .....	7
Réglage de la fonction Audyssey Dynamic Volume (Portée dynamique du volume) .....	7
Fonctionnement de Rocketboost .....	7
Comment utiliser Rocketboost avec la barre de son? .....	8
Configuration initiale de Rocketboost .....	8
Écoute de la musique à partir d'autres produits Rocketboost .....	8
Transmission de signaux audio de la barre de son à d'autres produits Rocketboost .....	8
Écoute de l'audio de la barre de son dans une autre pièce ou au moyen d'un casque d'écoute compatible avec Rocketboost	9
Informations supplémentaires sur la configuration de Rocketboost	9
Entretien et nettoyage .....	10
Problèmes et solutions .....	10
Spécifications .....	10

---

Avis juridiques .....	10
Garantie limitée d'un an .....	11



# NS-SBAR/NS-SBAR-A

## Systeme de cinema maison avec barre de son

### Introduction

Félicitations d'avoir acheté ce produit Insignia de haute qualité. Ce système de haut-parleurs NS-SBAR ou NS-SBAR-A pour cinéma maison représente la dernière avancée technologique dans la conception de barres de son pour les systèmes de cinéma maison et a été conçu pour des performances et une fiabilité exceptionnelles. Il fournira une performance de haute qualité et des années d'écoute agréable. Prendre le temps de lire ce manuel avec attention afin de pouvoir obtenir une performance optimale de ce système de barre de son.

### Informations sur la sécurité



#### Avertissement

**Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas démonter le couvercle. L'appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Confier l'entretien à un personnel qualifié.**

**Afin de réduire le risque d'incendie et de choc électrique, ne pas exposer cette barre de son à la pluie ou à l'humidité. Des tensions élevées dangereuses sont présentes à l'intérieur.**

**Ne pas ouvrir le boîtier.**



#### Attention

Pour éviter des chocs électriques, introduire le plot le plus large de la prise du cordon d'alimentation dans la fente correspondante de la prise secteur. Si la prise ne s'adapte pas, contacter un électricien agréé afin qu'il remplace la prise secteur inadéquate. Ne pas modifier la prise du cordon d'alimentation, sinon ce dispositif de sécurité serait inopérant.


Lors du remplacement du bloc d'alimentation à branchement direct ou d'un bloc d'alimentation à connexion par cordon distinct, le remplacement doit être identique à celui recommandé par le fabricant.



Le symbole d'un éclair à l'intérieur d'un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée à l'intérieur du lecteur et dont la puissance est suffisante pour présenter un risque de choc électrique pour les personnes.

### Instructions de sécurité importantes

- 1 Lire ces instructions.
- 2 Conserver ces instructions.
- 3 Respecter tous les avertissements.
- 4 Observer toutes les instructions.
- 5 Ne pas utiliser cet appareil près de l'eau.

- 6 Nettoyer uniquement avec un chiffon sec.
- 7 Ne pas obstruer les ouvertures d'aération. Installer l'appareil conformément aux instructions du fabricant.
- 8 Ne pas chercher à modifier le dispositif de sécurité de la prise polarisée ou de type mise à la terre. Une prise polarisée comporte deux plots, un plus large que l'autre. Une prise de type mise à la terre est composée de deux plots et d'un troisième de mise à la terre. La lame large ou le troisième plot ont été prévus pour la sécurité de l'utilisateur. Si la prise fournie ne rentre pas dans la prise secteur, faire appel à un électricien pour qu'il remplace cette dernière qui est obsolète.
- 9 Protéger le cordon d'alimentation afin d'éviter qu'on ne marche dessus ou qu'il ne soit pincé, en particulier au niveau des prises secteur, plaques multiprises et à l'endroit où il est rattaché à l'appareil.
- 10 N'utiliser que des périphériques et des accessoires spécifiés par le fabricant.
- 11 N'utiliser qu'avec le chariot, le socle, le trépied, le support ou la table spécifiés par le fabricant ou vendus avec le produit. Lorsqu'une table roulante est utilisée, déplacer l'ensemble appareil/table roulante avec précaution pour éviter les blessures provoquées par une éventuelle chute de l'appareil. 
- 12 Débrancher l'appareil lors d'orages ou quand il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- 13 Toutes les réparations doivent être effectuées par un personnel qualifié. Faire réparer l'appareil s'il a été endommagé, qu'il s'agisse du cordon d'alimentation ou de la prise qui serait défectueuse, de liquide qui se serait infiltré dans l'appareil ou d'objets qui seraient tombés dessus, d'une exposition à la pluie ou à l'eau, d'un fonctionnement anormal ou d'une chute éventuelle.
- 14 Afin de réduire le risque d'incendie et de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie, l'humidité, des éclaboussures ou à des gouttes d'eau et ne pas placer de récipients remplis de liquide, tels que des vases, sur l'appareil.
- 15 La prise secteur constitue le dispositif de déconnexion. La prise doit rester constamment en état de fonctionner.

# Précautions à prendre pour l'installation de la barre de son

## Emplacement

- Le boîtier de la barre de son est fabriqué en plastique; il est donc sensible aux températures extrêmes et à l'humidité. Ne pas placer le boîtier dans des endroits soumis à la lumière solaire directe ou à proximité d'emplacements humides, tels qu'un climatiseur, un humidificateur, une salle de bains ou une cuisine.
- Ne pas mettre de l'eau ou d'autres liquides à proximité de la barre de son. Si du liquide est entré dans la barre de son, il se peut qu'elle soit endommagée.
- Placer la barre de son sur une surface solide et plane non soumise aux vibrations ou la monter contre un mur (voir « Installation d'un support de montage mural » à la page 6). Ne pas placer la barre de son sur une surface inégale et instable où elle pourrait être endommagée.

## Fonctionnement à proximité d'un téléviseur ou d'un ordinateur

Certains téléviseurs et moniteurs d'ordinateur d'anciennes générations sont sensibles aux champs magnétiques et sont donc susceptibles à la décoloration et à la déformation de l'image lorsque des haut-parleurs conventionnels sont placés à proximité. Si des problèmes de décoloration persistent, essayer d'écartier la barre de son du téléviseur ou du moniteur.

# Fonctionnalités

## Système de haut-parleurs actif

Cet appareil reproduit un son de haute qualité dans une conception ultraplate qui convient aux téléviseurs à écran plat d'aujourd'hui.

## Compatible avec la carte sans fil

### Rocketboost<sup>MC</sup>

L'installation d'une carte sans fil Rocketboost<sup>MC</sup> (carte vendue séparément) permet à ce produit de recevoir des signaux audio sans fil en provenance d'autres produits Rocketboost<sup>MC</sup> ou d'envoyer des signaux à ces derniers.



### Rocketboost<sup>MC</sup>, qu'est-ce que c'est?

Rocketboost<sup>MC</sup>, c'est l'audio numérique sans fil extensible.

- Les produits à technologie Rocketboost<sup>MC</sup> permettent d'étendre la zone d'écoute à toute la maison.

- Rocketboost<sup>MC</sup> n'interfère pas avec les autres produits domestiques sans fil.
- Rocketboost<sup>MC</sup>, c'est l'audio numérique non compressé, compatible avec tous les formats audio tels que Dolby TrueHD et DTS-HD Master Audio utilisés avec Blu-Ray.

Si un produit quelconque porte le logo Rocketboost<sup>MC</sup>, c'est qu'il a été conçu pour fonctionner avec d'autres produits Rocketboost<sup>MC</sup>, quel qu'en soit le fabricant.

## Technologies Audyssey

### Audyssey EQ (Égalisation dynamique)



Audyssey EQ corrige les problèmes liés aux excitateurs et aux boîtiers de haut-parleurs; il est calibré pour gérer les problèmes acoustiques d'un environnement d'écoute typique.

### Audyssey Dynamic EQ (Égalisation dynamique)



En cas de baisse du volume, Audyssey Dynamic EQ maintient la réponse des graves perçue et l'équilibre de la tonalité.

### Audyssey Dynamic Volume (Portée dynamique du volume)



Audyssey Dynamic Volume supprime les pointes de volume, telles que les publicités bruyantes ou les explosions dans un film, et rehausse le volume des dialogues assourdis afin qu'ils soient audibles.

### Audyssey BassXT



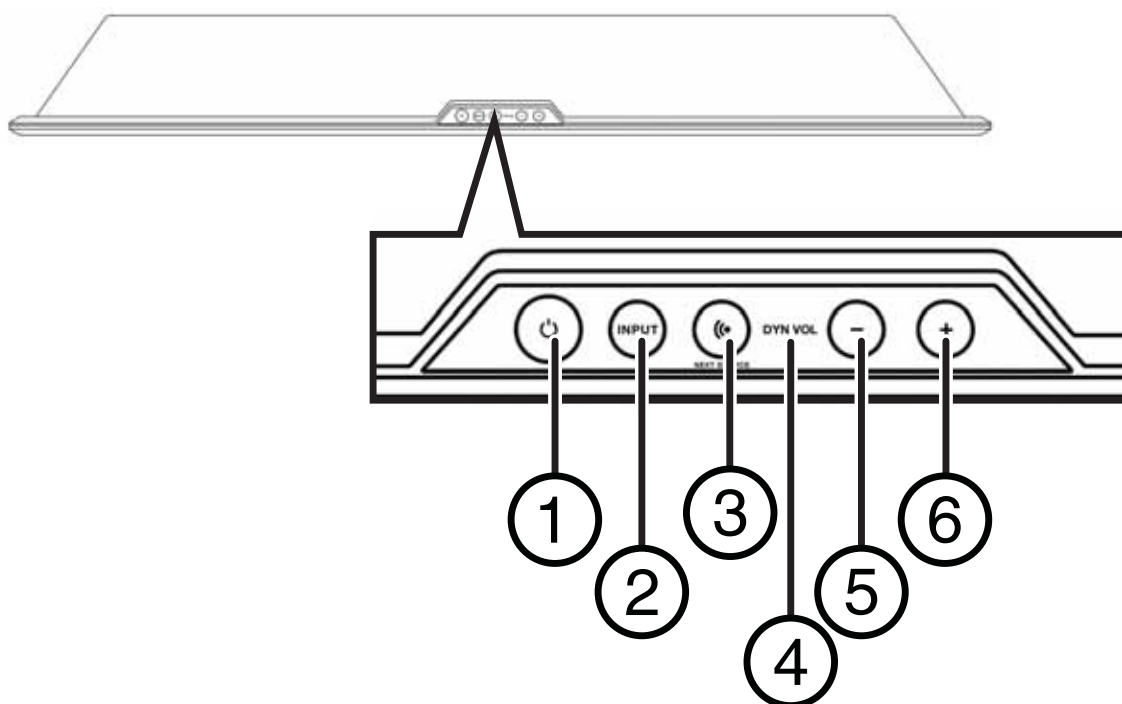
Audyssey BassXT fournit des graves plus amples en exerçant une surveillance intelligente des signaux audio en entrée et en déployant les graves au maximum. Cela permet au système d'obtenir des fréquences plus basses qu'il n'est généralement possible.

# Éléments de la barre de son

## Contenu de l'emballage

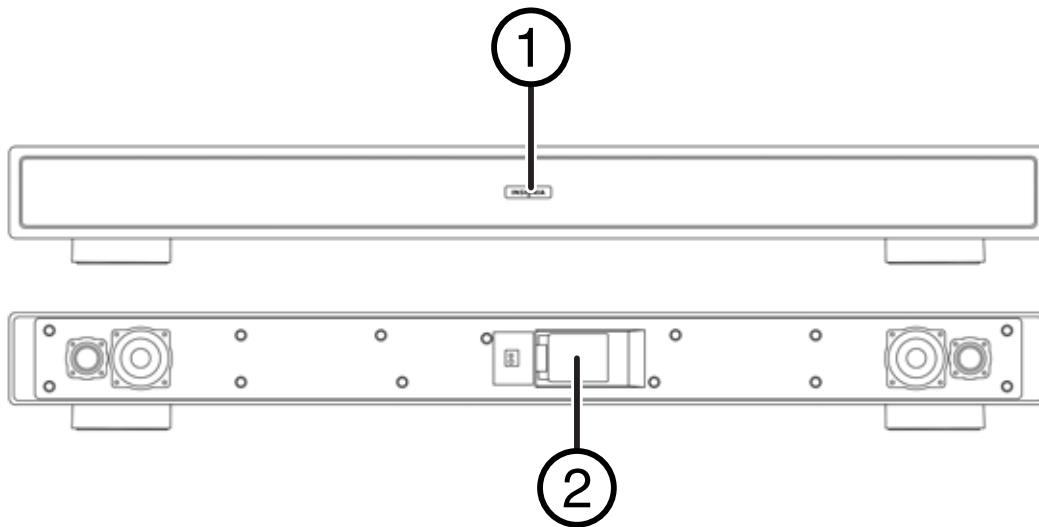
- Barre de son
- Pieds de la barre de son (2)
- Télécommande
- 2 piles de type AAA
- Supports de montage mural
- yGabarit de montage mural
- Câble d'alimentation c.a.
- Bloc d'alimentation
- Câble RCA stéréo
- Câble INcontrol
- Guide de l'utilisateur

## Panneau supérieur



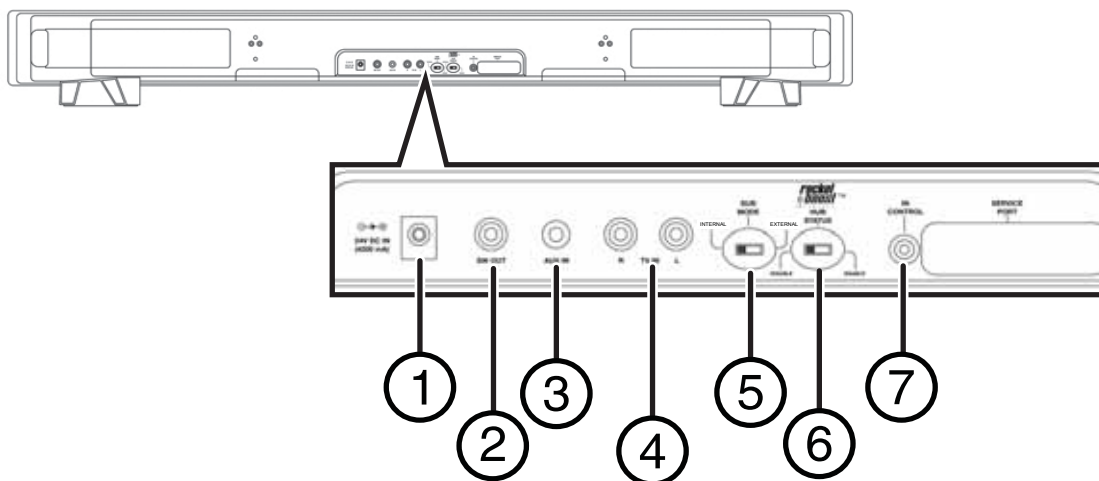
N°	Élément	Description
①	Touche de liaison/Dispositif sans fil/Attente/Marche-arrêt Témoin de marche-arrêt	Appuyer sur cette touche pour mettre la barre de son sous tension. Appuyer de nouveau sur cette touche pour mettre la barre de son en mode attente. Permet aussi de connecter des dispositifs Rocketboost sans fil. Le témoin de marche-arrêt de la barre de son s'allume en vert si le commutateur d'état du concentrateur ( <b>Hub Status</b> ) est activé ( <b>Enabled</b> ), et en bleu si le commutateur d'état du concentrateur ( <b>Hub Status</b> ) est désactivé ( <b>Disabled</b> ).
②	Touche Entrée	Appuyer sur cette touche pour alterner entre périphériques audio connectés à la barre de son (TV ou entrée AUX). Si la carte sans fil Rocketboost est installée, appuyer sur cette touche pour alterner entre les entrées TV, AUX et Rocketboost.
③	Touche « Wireless Next Source » (Source sans fil suivante) de la carte Rocketboost	Quand Rocketboost est utilisé, appuyer sur cette touche pour alterner entre différentes sources sonores Rocketboost.
④	Témoin Audyssey Dynamic Volume (Portée dynamique du volume)	Trois couleurs différentes indiquent trois niveaux de réglage. <ul style="list-style-type: none"> <li>Audyssey Dynamic Volume est désactivé si le témoin est éteint.</li> <li>Vert indique que le mode Audyssey Dynamic Volume est réglé sur « Light » (Bas).</li> <li>Jaune indique que le mode Audyssey Dynamic Volume est réglé sur « Medium » (Moyen).</li> <li>Rouge indique que le mode Audyssey Dynamic Volume est réglé sur « Heavy » (Élevé).</li> </ul>
⑤	Baisse du volume	Permet de diminuer le volume.
⑥	Hausse du volume	Permet d'augmenter le volume.

## Panneau avant



N°	Élément	Description
①	Témoin de la télécommande	Clignote en rouge lorsque des commandes à distance lui parviennent.
②	Fente compatible pour carte sans fil Rocketboost	Compatible avec la carte sans fil Rocketboost (vendue séparément) Retirer la grille pour y accéder

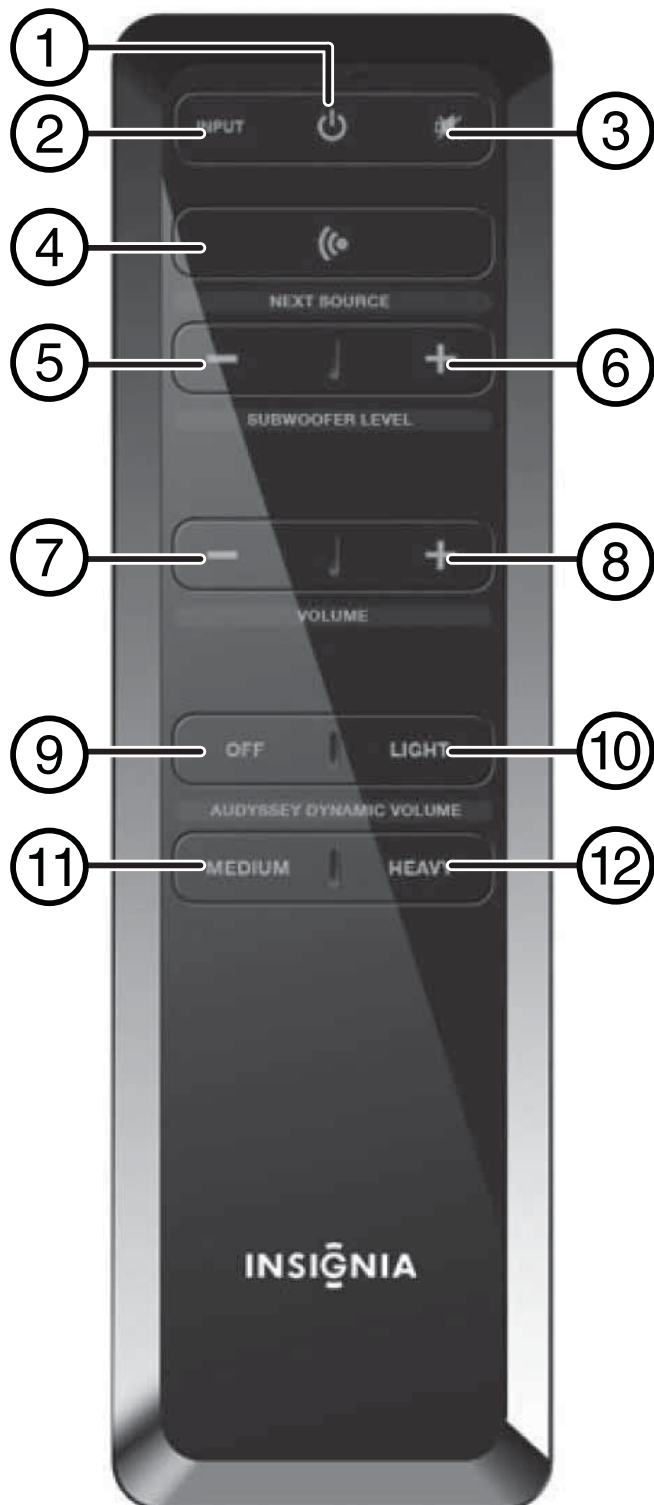
## Panneau arrière



N°	Élément	Description
①	Connecteur d'alimentation	Brancher le câble AV sur cette prise.
②	Prise de sortie analogique d'infra-graves	Brancher un deuxième microphone (non fourni) sur cette prise.
③	Prise de périphérique Aux	Permet de connecter une source sonore externe, telle qu'un lecteur MP3.
④	Entrée audio G/D	Connecter à ces prises la sortie audio d'un téléviseur ou d'une stéréo.
⑤	Commutateur de mode d'infra-graves	Faire glisser sur la position « <b>INTERNAL</b> » (Interne) pour utiliser le caisson d'infra-graves interne alimenté Audyssey BassXT. Faire glisser sur la position « <b>EXTERNAL</b> » (Externe) en cas d'utilisation d'un caisson d'infra-graves externe.

N°	Élément	Description
⑥	Commutateur d'état du concentrateur Rocketboost	Active/désactive le fonctionnement en mode concentrateur de la carte Rocketboost. Voir « Configuration initiale de Rocketboost », à la page 8 pour plus d'informations. Remarque : Cette fonctionnalité n'est disponible que si une carte Rocketboost est installée.
⑦	Prise INcontrol	Utiliser le câble INcontrol fourni avec la barre de son pour connecter la prise INcontrol de la barre de son à la prise INcontrol du téléviseur

## Télécommande



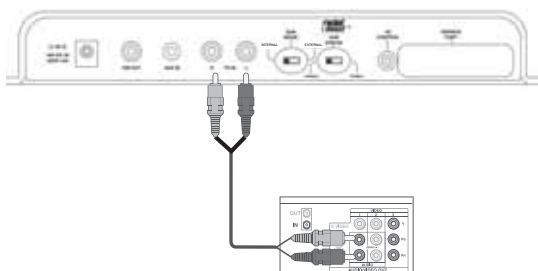
N°	Élément	Description
①	⏻ (Marche/Arrêt)	Permet de mettre l'appareil en marche. Appuyer de nouveau sur cette touche pour mettre la barre de son en mode attente.
②	ENTRÉE	Appuyer sur cette touche pour alterner entre périphériques audio connectés à la barre de son (TV ou entrée AUX). Si la carte sans fil Rocketboost est installée, appuyer sur cette touche pour alterner entre les entrées TV, AUX et Rocketboost.
③	SOUDINE	Permet de mettre la barre de son en sourdine. Appuyer de nouveau sur cette touche pour revenir à un fonctionnement normal.
④	Touche « Wireless Next Source » (Source sans fil suivante) de la carte Rocketboost	Quand Rocketboost est utilisé, appuyer sur cette touche pour alterner entre différentes sources sonores Rocketboost.
⑤	Niveau des infra-graves -	Appuyer sur cette touche pour abaisser le niveau des infra-graves.
⑥	Niveau des infra-graves +	Appuyer sur cette touche pour relever le niveau des infra-graves.
⑦	Volume des hauts-parleurs -	Appuyer pour diminuer le volume des haut-parleurs de la barre de son.
⑧	Volume des hauts-parleurs +	Appuyer pour augmenter le volume des haut-parleurs de la barre de son.
⑨	Audyssey Dynamic Volume désactivé	Appuyer sur cette touche pour désactiver le mode Audyssey de portée dynamique du volume.
⑩	Audyssey Dynamic Volume Light	Appuyer sur cette touche pour régler le mode Audyssey de portée dynamique du volume sur « Light » (niveau bas).
⑪	Audyssey Dynamic Volume Medium	Appuyer sur cette touche pour régler le mode Audyssey de portée dynamique du volume sur « Medium » (niveau moyen).
⑫	Audyssey Dynamic Volume Heavy	Appuyer sur cette touche pour régler le mode Audyssey de portée dynamique du volume sur « Heavy » (niveau élevé).

## Mise en service de la barre de son

### Connexion à une source sonore externe

**Pour la connexion à une source sonore externe :**

- 1 Connecter un câble audio (avec connecteurs RCA) aux prises de sortie audio gauche et droite (**AUDIO OUT L/R**) d'un téléviseur, d'une stéréo ou d'autre source sonore.



- 2 Connecter l'autre extrémité du câble aux prises d'entrée audio droite et gauche (**AUDIO IN L/R**) de la barre de son. Il est également possible de connecter une autre source audio, telle qu'un lecteur mp3, à la prise d'un périphérique AUX à l'aide d'un câble audio de 3,5 mm.
- 3 Appuyer sur la touche **INPUT** (Entrée) pour sélectionner la source sonore souhaitée.

### Connexion d'un caisson d'infra-graves

#### Remarque

La barre de son comporte un haut-parleur d'infra-graves Audyssey BassXT intégré dont les tonalités graves profondes satisfont aux besoins de la plupart des utilisateurs pour la reproduction de musique et de films. Pour des graves encore plus profonds, ajouter un caisson d'infra-graves externe (vendu séparément).

**Pour connecter un caisson d'infra-graves à la barre de son :**

- 1 Au dos de la barre de son, faire glisser le commutateur de mode d'infra-graves (**Subwoofer Mode**) sur la position **EXTERNAL** (Externe). Voir « Panneau arrière » à la page 4.
- 2 Brancher le caisson d'infra-graves sur la prise de sortie des infra-graves (**Subwoofer Output**) au dos de la barre de son.
- 3 Mettre la barre de son sous tension.

#### Remarque

Si la carte Rocketboost compatible est installée (vendue séparément), il est possible de connecter Rocketboost à un caisson d'infra-graves qui lui est compatible. Voir « Fonctionnement de Rocketboost », à la page 7 pour plus d'informations.

### Connexion de l'alimentation

**Pour connecter la barre de son à une source d'alimentation :**

- 1 Brancher la prise d'alimentation de la barre de son sur le bloc d'alimentation.

- 2 Connecter une extrémité du cordon d'alimentation c.a. au bloc d'alimentation, puis l'autre extrémité à une prise secteur. Le témoin d'attente de la barre de son s'allume.

### Installation d'un support de montage mural

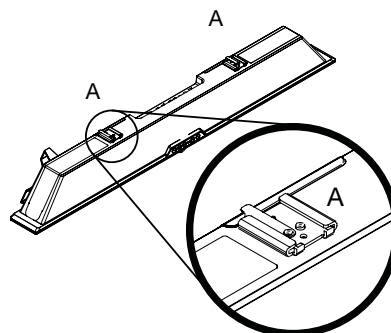
Il est possible d'utiliser les supports de montage mural (A et B) pour monter cette barre de son contre un mur.

#### Avertissement

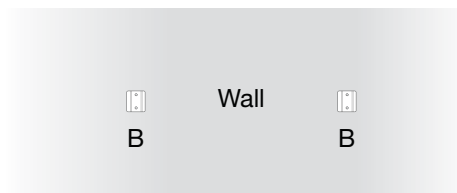
Une installation incorrecte peut provoquer des blessures graves ou endommager cette barre de son. Au besoin, faire appel aux services d'un technicien.

**Pour installer la barre de son contre un mur :**

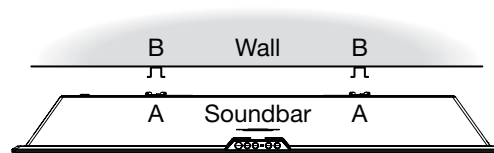
- 1 Attacher les composants du support de montage A à la barre de son à l'aide des vis fournies.

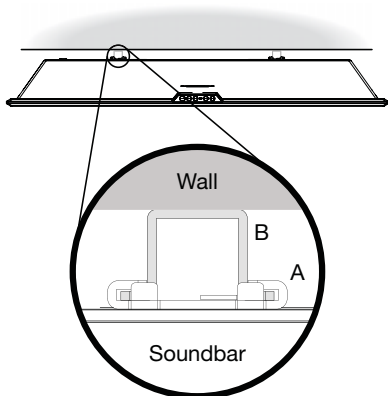


- 2 Utiliser le gabarit du support pour déterminer la position des composants du support de montage B. Attacher ces derniers au mur à l'aide de quatre vis (non fournies). Utiliser des chevilles adaptées pour un montage sur cloison sèche, béton ou autres types de murs.



- 3 Attacher la barre de son au mur en la faisant coulisser vers le bas et en veillant à obtenir un montage serré entre les composants des support A et B.



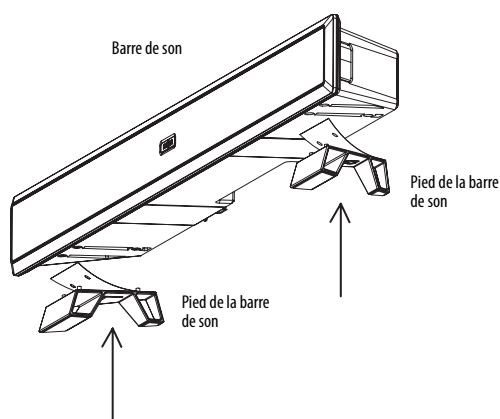


## Installation des pieds de la barre de son

Si la barre de son n'est pas montée sur un mur, il est nécessaire d'y fixer les pieds (inclus) afin qu'elle repose de façon stable sur une surface plane.

### Pour installer les pieds de la barre de son :

- 1 Retourner la barre de son.
- 2 Retirer la pellicule de protection de la bande adhésive des pieds de la barre de son (2).
- 3 Aligner les pieds avec les orifices du dessous de la barre de son, puis exercer une pression des pieds sur le dessous de la barre de son.



## Fonctionnement de la barre de son

### Mettre l'appareil sous tension

- Appuyer sur la touche Marche-Arrêt (**Power**) en haut de l'appareil ou appuyer sur la touche **Power** de la télécommande pour allumer la barre de son.
- Appuyer sur la touche Marche-Arrêt (**Power**) en haut de l'appareil ou appuyer sur la touche **Power** de la télécommande pour régler la barre de son sur le mode Attente (Standby).

### Réglage du volume sonore

Appuyer sur **Volume Up** (Vol. +) pour augmenter le volume sonore ou sur **Volume Down** (Vol. -) pour diminuer le volume sonore.

- Ou -

À l'aide de la télécommande, appuyer sur la touche **Volume +** pour augmenter le volume sonore ou sur la touche **Volume -** pour le diminuer.

### Mise en sourdine

Appuyer sur la touche **MUTE** (Sourdine) de la télécommande ou de la barre de son pour mettre le son en sourdine. Appuyer sur la touche **Volume +** ou sur la touche **MUTE** pour rétablir le son.

### Sélection des entrées

Pour une des entrées disponibles de la barre de son, appuyer sur la touche **INPUT** (Entrée) de la télécommande ou sur la touche en haut de la barre de son.

Pour sélectionner des sources audio sans fil sur le réseau Rocketboost, utiliser la touche **Wireless Next Source** (Source sans fil suivante) sur la télécommande ou sur la barre de son.

#### Remarque

N'est disponible que si une carte Rocketboost est installée.

### Réglage de la fonction Audyssey Dynamic Volume (Portée dynamique du volume)

Audyssey Dynamic Volume supprime les pointes de volume (publicités bruyantes ou explosions dans un film, et rehausse le volume des dialogues assourdis afin qu'ils soient audibles. Trois niveaux de volume dynamique permettent un réglage en fonction de la situation d'écoute.

- **Audyssey Dynamic Volume Light** (Portée dynamique de niveau bas) : à utiliser pour regarder un film en famille. Ce réglage n'assourdit que les explosions les plus bruyantes et ne rehausse que les dialogues les plus discrets
- **Audyssey Dynamic Volume Medium** (Portée dynamique de niveau moyen) : il est recommandé d'en faire le réglage par défaut. Ce niveau convient aux émissions télévisées typiques. Le volume des publicités et des stations restera inchangé.
- **Audyssey Dynamic Volume Heavy** (Portée dynamique de niveau élevé) : ce réglage affecte le plus le volume. Ce réglage s'avère des plus utiles tard le soir pour regarder des films ou la télévision lorsque d'autres personnes dorment dans la maison. Le bruit des explosions est assourdi considérablement tandis que le volume des dialogues les plus discrets est rehaussé.

## Fonctionnement de Rocketboost

Quand le logo Rocketboost est repris sur un produit, celui-ci a été conçu pour fonctionner avec d'autres produits Rocketboost, quel que soit le fabricant du produit.

## Comment utiliser Rocketboost avec la barre de son?

Après avoir installé la carte sans fil Rocketboost (RF-RBCARD, vendue séparément), la barre de son peut recevoir n'importe quel flux audio d'autres produits Rocketboost éventuels. Par exemple, il est possible d'écouter de la musique à partir de sources audio dans d'autres pièces.

En outre, la carte sans fil Rocketboost peut servir à l'envoi de signaux audio depuis la barre de son. Par exemple, il est possible de connecter le caisson d'infra-graves en utilisant le dispositif sans fil Rocketboost au lieu de câbles. Pour en savoir plus sur les produits Rocketboost, aller sur le site [www.rocketboost.com](http://www.rocketboost.com).

## Configuration initiale de Rocketboost

Retirer le couvercle de la grille du haut-parleur avant de la barre de son et insérer une carte sans fil Rocketboost (RF-RBCARD, vendue séparément). Pour retirer le couvercle de la grille, saisir les bords brillants du couvercle de la grille de chaque main et tirer vers l'avant d'un mouvement uniforme. Le connecteur de carte est conçu de telle façon qu'il n'existe qu'une seule façon de l'installer. Pour insérer la carte, veiller à ce qu'elle soit orientée de telle façon que le logo Rocketboost soit tourné vers soi.

### Remarque

Chaque réseau Rocketboost doit intégrer un concentrateur (*Hub*) qui oriente le trafic des données du réseau et qui permet aux autres périphériques de se connecter au réseau. Le réseau ne peut avoir qu'un gestionnaire, sélectionné à l'aide du commutateur du concentrateur situé au dos de tous les émetteurs Rocketboost.

Si le réseau est configuré pour la première fois, il est nécessaire de sélectionner un des émetteurs Rocketboost pour faire office de concentrateur en réglant le commutateur d'état du concentrateur (**Hub Status** switch) sur **Enable** (Activé). Par exemple, pour que la barre de son fasse office de concentrateur, régler le commutateur d'état du concentrateur (**Hub Status**) de la barre de son sur **Enable** (Activé).

Si un réseau Rocketboost est déjà en service, régler alors le commutateur d'état du concentrateur (**Hub Status**) de la barre de son sur **Disable** (Désactivé). Le témoin de marche-arrêt de la barre de son s'allume en vert si le commutateur d'état du concentrateur (**Hub Status**) est activé (**Enabled**) et en bleu si le commutateur d'état du concentrateur (**Hub Status**) est désactivé (**Disabled**).

### Remarque

Chaque nouveau périphérique Rocketboost ajouté au réseau Rocketboost doit établir une « liaison » avec le concentrateur Rocketboost.

## Pour établir une communication avec d'autres périphériques Rocketboost:

- 1 Si possible, placer le concentrateur Rocketboost existant ou le nouveau produit Rocketboost auquel se connecter, dans la même pièce que la barre de son.
- 2 Appuyer sur **Power** (Marche/Arrêt) pour mettre la barre de son sous tension.
- 3 Appuyer sur la touche marche-arrêt (**Power**) de l'autre périphérique Rocketboost pour le mettre sous tension.
- 4 Appuyer et maintenir enfoncée la touche **Power/Join** (Marche-Arrêt/Liaison) sur la barre de son pour initier le mode liaison, puis appuyer et maintenir enfoncée la touche **Power/Join** de l'autre périphérique Rocketboost (les périphériques restent en mode liaison pendant 30 secondes). Les DEL témoins de marche-arrêt sur chaque produit commencent à clignoter rapidement.
  - Dès que la liaison a été effectuée avec succès, la DEL témoin de marche-arrêt sur chaque produit arrête de clignoter et reste allumée en continu.
  - En cas d'échec de la liaison après 30 secondes, la DEL témoin de marche-arrêt sur la barre de son commence à clignoter à un rythme moins rapide. Dans le cas contraire, répéter les étapes précédentes.

## Écoute de la musique à partir d'autres produits Rocketboost

### Pour écouter de la musique à partir d'autres produits Rocketboost :

- 1 Appuyer sur **Power** (Marche/Arrêt) pour mettre la barre de son sous tension.
- 2 Mettre l'autre émetteur Rocketboost (vendu séparément) en marche et vérifier que la source audio connectée à cet appareil est activée.
- 3 Appuyer sur la touche **Next Source** (Source suivante) de la télécommande pour sélectionner la source d'entrée Rocketboost.
  - S'il existe plusieurs sources Rocketboost, il peut être nécessaire d'appuyer sur la touche **Next Source** de la barre de son pour trouver la source à écouter. Il suffit d'appuyer sur cette touche pour parcourir les sources Rocketboost disponibles.

## Transmission de signaux audio de la barre de son à d'autres produits Rocketboost

Le signal audio de la barre de son sélectionné, en provenance du téléviseur ou de la sortie AUX, est automatiquement transmis au réseau Rocketboost.

La barre de son transmet deux signaux audio distincts au réseau Rocketboost :

- Un des signaux audio est destiné à un caisson d'infra-graves. Ce signal est prévu exclusivement pour des basses fréquences; son volume est le même que celui de la barre de son. Ce faisant, la barre de son et le caisson d'infra-graves sont correctement réglés au même volume et le volume du caisson d'infra-graves se règle facilement à partir de la commande de la barre de son.

- Le deuxième signal audio est destiné à l'écoute de l'audio de la barre de son dans une deuxième pièce ou avec un casque d'écoute doté d'une commande de volume distincte. Le volume du signal est fixe et la commande de volume de la barre de son n'exerce aucun contrôle sur lui. Par exemple, utiliser ce signal pour écouter le signal audio de la barre de son dans une autre pièce contenant un amplificateur doté de sa propre commande de volume.

Les deux signaux audio sont automatiquement transmis au réseau Rocketboost. Tout récepteur Rocketboost peut recevoir ces deux signaux. Appuyer sur la touche **Next Source** (Source suivante) de l'autre produit Rocketboost jusqu'à obtention du signal audio souhaité (par exemple, le signal basse fréquence pour le caisson d'infra-graves).

#### Pour connecter un caisson d'infra-graves à l'aide de Rocketboost :

##### Remarque

Il est possible de se connecter sans fil à un caisson d'infra-graves compatible avec Rocketboost ou à un caisson câblé traditionnel. Les instructions suivantes s'appliquent à la connexion d'un caisson d'infra-graves câblé typique. Pour l'utilisation d'un caisson d'infra-graves compatible avec Rocketboost, consulter le guide de l'utilisateur de ce produit.

- 1 Régler la commande de mode de caisson d'infra-graves (**Subwoofer Mode Switch**) au dos de la barre de son sur la position **EXTERNAL** (Externe).
- 2 Connecter un émetteur-récepteur Rocketboost (RF-RBAUX, vendu séparément) au caisson d'infra-graves. Pour ce faire, connecter le signal de sortie RF-RBAUX au signal d'entrée du caisson d'infra-graves.

##### Remarque

Utiliser le câble de l'adaptateur RCA double fourni avec le RF-RBAUX. Connecter le câble du signal audio gauche (blanc) ou le câble du signal audio droit (rouge) au caisson d'infra-graves.

- 3 Effectuer les étapes de la rubrique « Pour établir une communication avec d'autres périphériques Rocketboost » (voir ci-dessus) pour connecter le RF-RBAUX au réseau Rocketboost.
- 4 Allumer la barre de son et le caisson d'infra-graves et écouter de la musique ou regarder un film dont les graves sont aisément perceptibles.
- 5 Appuyer sur la touche **Next Source** (Source suivante) du RF-RBAUX pour sélectionner le signal audio du caisson d'infra-graves de la barre de son. Il peut être nécessaire d'appuyer plusieurs fois sur la touche **Next Source** pour entendre l'audio du caisson d'infra-graves de la barre de son.
- 6 La barre de son émet à la fois un signal d'infra-graves (dont le volume est contrôlé par elle) et un signal audio pour une deuxième pièce (dont le volume n'est pas contrôlé par elle). Pour confirmer que la connexion au signal d'infra-graves est faite, utiliser la télécommande de la barre de son pour augmenter et diminuer le volume et écouter pour s'assurer que le volume des infra-graves change en conséquence. Dans le cas contraire, appuyer sur la touche **Next Source** (Source suivante) du RF-RBAUX pour sélectionner l'autre signal audio de la barre de son. Lorsque le RF-RBAUX se connecte au signal des infra-graves pour la première fois, la DEL verte témoin de la fonction Audyssey Dynamic Volume clignote trois fois.

## Écoute de l'audio de la barre de son dans une autre pièce ou au moyen d'un casque d'écoute compatible avec Rocketboost

#### Pour écouter l'audio de la barre de son dans une autre pièce ou au moyen d'un casque d'écoute compatible avec Rocketboost :

- 1 Connecter et configurer l'autre produit Rocketboost (voir le guide de l'utilisateur de ce produit pour plus de détails).
- 2 Allumer la barre de son et lire n'importe quel enregistrement audio.
- 3 Appuyer sur la touche **Next Source** (Source suivante) de l'autre périphérique Rocketboost jusqu'à ce que le signal audio de la barre de son soit audible. Il peut être nécessaire d'appuyer plusieurs fois sur la touche **Next Source** pour entendre le signal audio de la barre de son. Lorsque le RF-RBAUX se connecte au signal audio de la barre de son pour la première fois, la DEL rouge témoin de la fonction Audyssey Dynamic Volume clignote trois fois.

## Informations supplémentaires sur la configuration de Rocketboost

La barre de son est pré-configurée avec le caisson d'infra-graves et les signaux audio Rocketboost de deuxième pièce d'écoute activés. Pour les utilisateurs qui ne souhaitent pas que ces signaux soient diffusés sur le réseau Rocketboost (par exemple, si le signal audio de la barre de son pour deuxième pièce d'écoute n'est pas utilisé), désactiver simplement l'un ou l'autre de ces signaux.

#### Pour mettre le caisson d'infra-graves hors tension :

- 1 Sur la barre de son, appuyer sur la touche **Wireless Next Source** (Source sans fil suivante) et la touche **Volume Up** (Vol. +) pendant cinq secondes ou plus.
- 2 La DEL verte témoin de la fonction Audyssey Dynamic Volume clignote brièvement une ou deux fois pour indiquer que le signal des infra-graves est maintenant désactivé.

#### Pour mettre le caisson d'infra-graves sous tension :

- 1 Sur la barre de son, appuyer sur la touche **Wireless Next Source** (Source sans fil suivante) et la touche **Volume Up** (Vol. +) pendant cinq secondes ou plus.
- 2 La DEL verte témoin de la fonction Audyssey Dynamic Volume s'allume brièvement pour indiquer que le signal des infra-graves est maintenant activé.

#### Pour désactiver le signal de deuxième pièce d'écoute :

- 1 Sur la barre de son, appuyer sur la touche **Wireless Next Source** (Source sans fil suivante) et la touche **Volume Down** (Vol. -) pendant cinq secondes ou plus.
- 2 La DEL rouge témoin de la fonction Audyssey Dynamic Volume clignote brièvement une ou deux fois pour indiquer que le signal de deuxième pièce d'écoute est maintenant désactivé.

## Pour activer le signal de deuxième pièce d'écoute :

- 1 Sur la barre de son, appuyer sur la touche **Wireless Next Source** (Source sans fil suivante) et la touche **Volume Down** (Vol. -) pendant cinq secondes ou plus.
- 2 La DEL rouge témoin de la fonction Audyssey Dynamic Volume s'allume brièvement pour indiquer que le signal de deuxième pièce d'écoute est maintenant activé.

## Entretien et nettoyage

Appliquer les recommandations suivantes pour conserver les haut-parleurs en bon état :

- Utiliser un chiffon doux et sec pour nettoyer l'appareil.
- Éviter les détergents corrosifs ou les solutions de nettoyage.
- Ne pas passer l'aspirateur sur les composants du haut-parleur, cela pourrait les endommager de façon permanente.

## Problèmes et solutions

Avant de contacter le service après-vente ou un revendeur, se reporter au guide ci-après pour identifier les causes et les solutions éventuelles d'un problème.

Anomalie	Solution
La barre de son ne s'allume pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Connecter fermement le câble du bloc d'alimentation c.a. à la barre de son et le câble d'alimentation c.a. du bloc d'alimentation c.a. à une prise secteur c.a.</li> </ul>
Pas de son	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier que toutes les connexions sont correctes.</li> <li>• Appuyer sur la touche <b>Volume +</b>.</li> <li>• Appuyer sur la touche <b>INPUT</b> (Entrée) pour sélectionner la source audio correcte.</li> <li>• En cas d'utilisation d'une entrée Rocketboost, appuyer sur la touche <b>Next Source</b> (Source suivante) pour sélectionner une autre source sonore.</li> </ul>
Pas de communication entre la barre de son et le périphérique Rocketboost.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier que le commutateur d'état du concentrateur (<b>Hub Status</b>) de l'émetteur-récepteur est positionné correctement.</li> <li>• Vérifier que les témoins d'alimentation de l'émetteur-récepteur et de la barre de son s'allument en bleu/vert en continu. Si les témoins DEL d'alimentation clignotent lentement, cela signifie qu'il n'existe aucune liaison active entre les périphériques. Débrancher les adaptateurs c.a., les rebrancher, puis essayer d'établir à nouveau une liaison. Voir « Pour établir une communication avec d'autres périphériques Rocketboost: » à la page 8.</li> </ul>
La télécommande ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Remplacer les piles.</li> <li>• Rapprocher la télécommande de la barre de son avant de l'utiliser.</li> </ul>
Le son en provenance des canaux gauche et droit est inversé.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier l'état des connexions des canaux gauche et droit et connecter ces derniers correctement.</li> </ul>

## Spécifications

Longueur :	38 po (965 mm)
Profondeur	4,6 po (117 mm) sans support de montage mural 5,5 po (139,7 mm) avec support de montage mural
Hauteur	3,4 po (86 mm) sans pieds de montage 4,3 po (109,2 mm) avec pieds de montage
Puissance totale :	120 W (< 3 % DHT + N)
Puissance par canal	30 W pour les canaux G et D 60 W pour le caisson d'infra-graves
Haut-parleurs	Haut-parleurs d'aigus, 2 x 0,75 po Haut-parleurs de médium, 2 x 2 po Haut-parleurs de graves, 2 x 3,5 po

## Avis juridiques

### Article 15 de la FCC

Cet dispositif est conforme à l'article 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences préjudiciables, et (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris celles risquant d'engendrer un fonctionnement indésirable.

Cet équipement a été mis à l'essai et déclaré conforme aux limites prévues pour un appareil numérique de classe B, définies dans l'article 15 du règlement de la FCC. Ces limites ont été établies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences préjudiciables lors d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et diffuse des ondes radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions dont il fait l'objet, il peut provoquer des interférences préjudiciables aux communications radio. Cependant, il n'est pas possible de garantir qu'aucune interférence ne se produira pour une installation particulière. Si cet équipement produit des interférences préjudiciables lors de réceptions radio ou télévisées, qui peuvent être détectées en éteignant puis en rallumant l'appareil, essayer de corriger l'interférence au moyen de l'une ou de plusieurs des mesures suivantes :

- réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice;
- augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur;
- brancher l'équipement sur la prise électrique d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est relié;
- contacter le revendeur ou un technicien qualifié pour toute assistance.

## Garantie limitée d'un an

Insignia Products (« Insignia ») garantit au premier acheteur de ce produit neuf (« Produit »), qu'il est exempt de défauts de fabrication et de main-d'œuvre à l'origine, pour une période d'un (1) an à partir de la date d'achat du Produit (« Période de garantie »). Ce Produit doit avoir été acheté chez un revendeur agréé des produits de la marque Insignia et emballé avec cette déclaration de garantie. Cette garantie ne couvre pas les Produits remis à neuf. Les conditions de la présente garantie s'appliquent à tout Produit pour lequel Insignia est notifié pendant la Période de garantie, d'un vice couvert par cette garantie qui nécessite une réparation.

### Quelle est la durée de la couverture?

La Période de garantie dure un an (365 jours) à compter de la date d'achat de ce Produit. La date d'achat est imprimée sur le reçu fourni avec le Produit.

### Que couvre cette garantie?

Pendant la Période de garantie, si un vice de matériau ou de main-d'œuvre d'origine est détecté sur le Produit par un service de réparation agréé par Insignia ou le personnel du magasin, Insignia (à sa seule discrétion) : (1) réparera le Produit en utilisant des pièces détachées neuves ou remises à neuf; ou (2) remplacera le Produit par un produit ou des pièces neuves ou remises à neuf de qualité comparable. Les produits et pièces remplacés au titre de cette garantie deviennent la propriété d'Insignia et ne sont pas retournés à l'acheteur. Si les Produits ou pièces nécessitent une réparation après l'expiration de la Période de garantie, l'acheteur devra payer tous les frais de main-d'œuvre et les pièces. Cette garantie reste en vigueur tant que l'acheteur reste propriétaire du Produit Insignia pendant la Période de garantie. La garantie prend fin si le Produit est revendu ou transféré d'une quelconque façon que ce soit à tout autre propriétaire.

### Comment obtenir une réparation sous garantie?

Si le Produit a été acheté chez un détaillant, le rapporter accompagné du reçu original chez ce détaillant. Prendre soin de remettre le Produit dans son emballage d'origine ou dans un emballage qui procure la même qualité de protection que celui d'origine. Si le Produit a été acheté en ligne, l'expédier accompagné du reçu original à l'adresse indiquée sur le site Web. Prendre soin de remettre le Produit dans son emballage d'origine ou dans un emballage qui procure la même qualité de protection que celui d'origine.

Pour obtenir le service de la garantie à domicile pour un téléviseur avec écran de 30 po ou plus, appeler le 1-888-BESTBUY. L'assistance technique établira un diagnostic et corrigera le problème au téléphone ou enverra un technicien agréé par Insignia pour la réparation à domicile. Dans le cas où le technicien agréé par Insignia ne peut réparer l'appareil lors du premier appel, un téléviseur Insignia (aux dimensions et avec les caractéristiques déterminées par Insignia) sera prêté gratuitement en remplacement pendant la durée de réparation et de retour du téléviseur. Cette dernière possibilité n'est offerte qu'aux acheteurs de téléviseurs Insignia qui résident aux États-Unis.

### Où cette garantie s'applique-t-elle?

Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur original du Produit aux États-Unis, au Canada et au Mexique.

### Ce qui n'est pas couvert par cette garantie limitée

La présente garantie ne couvre pas :

- la formation du client;
- l'installation;
- les réglages de configuration;
- les dommages esthétiques;
- les dommages résultants de catastrophes naturelles telles que la foudre;
- les accidents;
- une utilisation inadaptée;
- une manipulation abusive;
- la négligence;
- une utilisation commerciale;
- la modification de tout ou partie du Produit, y compris l'antenne;
- un écran plasma endommagé par les images fixes (sans mouvement) qui restent affichées pendant de longues périodes (rémanentes).

La présente garantie ne couvre pas non plus :

- les dommages ayant pour origine une utilisation ou une maintenance défectueuse;
- la connexion à une source électrique dont la tension est inadéquate;
- toute réparation effectuée par quiconque autre qu'un service de réparation agréé par Insignia pour la réparation du Produit;
- les produits vendus en l'état ou hors service;
- les consommables tels que les fusibles ou les piles;
- les produits dont le numéro de série usine a été altéré ou enlevé.

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT, TELS QU'OFFERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE, CONSTITUENT LE SEUL RECOURS DE L'ACHÉTEUR. INSIGNIA NE SAURAIT ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, RÉSULTANT DE L'INEXÉCUTION D'UNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LA PERTE DE DONNÉES, L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER LE PRODUIT, L'INTERRUPTION D'ACTIVITÉ OU LA PERTE DE PROFITS. INSIGNIA PRODUCTS N'OCTROIE AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE RELATIVE À CE PRODUIT; TOUTES LES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES POUR CE PRODUIT, Y COMPRIS MAIS SANS LIMITATION, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADÉQUATION À UN BUT PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA PÉRIODE DE GARANTIE APPLICABLE TELLE QUE DÉCRITE CI-DESSUS ET AUCUNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE NE S'APPLIQUERA APRÈS LA PÉRIODE DE GARANTIE. CERTAINS ÉTATS ET PROVINCES NE RECONNAISSENT PAS LES LIMITATIONS DE LA DURÉE DE VALIDITÉ DES GARANTIES IMPLICITES. PAR CONSÉQUENT, LES LIMITATIONS SUSMENTIONNÉES PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À L'ACHÉTEUR ORIGINAL. LA PRÉSENTE GARANTIE DONNE À L'ACHÉTEUR DES GARANTIES JURIDIQUES SPÉCIFIQUES; IL PEUT AUSSI BÉNÉFICIER D'AUTRES GARANTIES QUI VARIENT D'UN ÉTAT OU D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.

Pour contacter Insignia :

Pour le service à la clientèle, appeler le 1-877-467-4289.

[www.insigniaproducts.com](http://www.insigniaproducts.com)

Distribué par Best Buy Purchasing, LLC

7601 Penn Avenue South, Richfield, Minnesota, 55423-3645 É.-U.

© 2011 BBY Solutions, Inc.

Tous droits réservés. INSIGNIA est une marque de commerce de BBY Solutions Inc., déposée dans certains pays. Tous les autres produits et noms de marques sont des marques de commerce appartenant à leurs propriétaires respectifs.

# INSIGNIA™

[www.insigniaproducts.com](http://www.insigniaproducts.com) (877) 467-4289

Distribué par Best Buy Purchasing, LLC  
7601 Penn Avenue South, Richfield, MN 55423-3645 É.-U.  
©2011 BBY Solutions, Inc.

Tous droits réservés. INSIGNIA est une marque de commerce de BBY Solutions, Inc. déposée dans certains pays.  
Tous les autres produits et noms de marques sont des marques de commerce appartenant à leurs propriétaires respectifs.

FRANÇAIS  
11-0299